

**Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào**

**Hòa bình Độc lập Dân chủ Thống nhất Thịnh vượng**

Bộ Kế hoạch và đầu tư  
Cục xúc tiến đầu tư  
Văn phòng dịch vụ đầu tư một cửa

Số 283/VPDVMC.ĐT.4  
Thủ đô Viêng Chăn, ngày 12/05/2022

**Kính gửi: Tổng Giám đốc Công ty TNHH MTV Petrolimex Lào**  
**V/v: Xin gia hạn giấy phép của Công ty TNHH MTV Petrolimex Lào**

- Căn cứ Luật Xúc tiến đầu tư nước ngoài số 14/QH, ngày 17/11/2016;
- Căn cứ Nghị định số 03/TTg, ngày 10/01/2019 về việc chấp thuận danh sách hạng mục kinh doanh phải kiểm soát và hạng mục kinh doanh tô nhượng của Lào;
- Căn cứ công văn đề nghị số 045/2022, ngày 26/04/2022 của Công ty TNHH MTV Petrolimex Lào.

Cục xúc tiến đầu tư (XTĐT) với tư cách văn phòng dịch vụ một cửa thông báo tới quý công ty biết về việc xin gia hạn giấy phép đầu tư của Công ty TNHH MTV Petrolimex Lào, Cục xúc tiến đầu tư đã xem xét thấy rằng Công ty TNHH MTV Petrolimex Lào đã thành lập vào năm 2007 hoạt động kinh doanh thương mại xuất-nhập khẩu sản phẩm xăng dầu, theo giấy phép đầu tư nước ngoài số 246-11/KH.ĐT4, ngày 30/09/2011 (điều chỉnh lần 3) mà trong giai đoạn đó là tổ chức thực hiện theo luật xúc tiến đầu tư năm 2004 quy định phải có giấy phép đầu tư và giấy đăng ký doanh nghiệp sau đó đi xin phép hoạt động kinh doanh với ngành liên quan mới có thể hoạt động kinh doanh được.

Đến nay, Luật xúc tiến đầu tư bản sửa đổi năm 2016 Điều 33 đã phân loại hạng mục đầu tư nói chung thành 2 loại: hạng mục kinh doanh phải kiểm soát và hạng mục kinh doanh không nằm trong hạng mục kiểm soát. Căn cứ Điều đó thấy rằng hạng mục kinh doanh của Công ty TNHH MTV Petrolimex Lào là không nằm trong hạng mục phải kiểm soát. Vì vậy, Công ty có thể đăng ký giấy phép doanh nghiệp hoặc điều chỉnh giấy đăng ký doanh nghiệp với ngành Công Thương luôn, có nghĩa là sau này Công ty TNHH MTV Petrolimex Lào không cần giấy phép đầu tư chỉ sử dụng giấy đăng ký doanh nghiệp và giấy phép hoạt động từ ngành liên quan là có thể hoạt động kinh doanh theo quy định của pháp luật.

Vậy, thông báo tới Công ty TNHH MTV Petrolimex Lào để biết và có thể sử dụng công văn này làm căn cứ làm việc với cơ quan ban ngành của Nhà nước liên quan.

**KT. CỤC TRƯỞNG**  
**Chánh Văn phòng dịch vụ một cửa**  
(đã ký và đóng dấu)

**Thạ-vi-chăn Thiềng-thệp-vông-sả**



**ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM TẠI LÀO  
XÁC NHẬN**

Chữ ký của bà Cao Thị Lan Anh, Bí thư thứ Ba  
Đại sứ quán Việt Nam tại Lào.

Tôi là Cao Thị Lan Anh, Bí thư thứ Ba  
Đại sứ quán Việt Nam tại Lào cam kết  
dịch đúng nội dung từ bản tiếng Lào  
kèm theo sang tiếng Việt.

*Viêng Chăn, ngày 23 tháng 9 năm 2022*

*Viêng Chăn, ngày 23 tháng 9 năm 2022*

**TL. ĐẠI SỨ**

**Tham tán**

**Trưởng phòng Lãnh sự**

**Người dịch**



**Nguyễn Thành Thủy**

**Cao Thị Lan Anh**

